

# UTOPIA <sup>ff</sup>

## CUPRINSUL :

- „Utopia“ . . . . . PE PĂMÂNT PACE...
- St. Zeletin : . . . . . O ENIGMĂ SOCIALĂ: EVREII  
ROMÂNI ȘI ȚĂRÂNISMUL.
- K. Kautsky : . . . . . PROBLEMA CLASEI INTE-  
LECTUALE.
- Edmond Séchelle : . SIMPTOMELE CONTIMPO-  
RANE ALE DESCOMPUNERII  
CĂSĂTORIEI TRADIȚIONALE.
- O. J. : . . . . . MIGNON.
- Oscar Jianu : . . . . . SCRISORI DIN NOUA-  
ZELANDĂ.

NOTE ȘI INFORMAȚIUNI



---

---

# „UTOPIA“

## REVISTĂ DE CULTURĂ GENERALĂ

---

---

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
CLUJ, STR. COGĂLNICEANU 9

—◆—  
Apare la începutul fiecărei luni, cuprinzând  
chestiuni din domeniul științei și  
filosofiei sociale

—◆—  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**ABONAMENTUL:**

Pentru particulari . . . . . Lei 200 anual  
Pentru Instituții, și Autorități „ 500 „

---

---

### **Redacția și Administrația**



revistei „Utopia“

urează tuturor cititorilor și  
abonaților săi

**Serbători vesele și  
An nou fericit!**

---

---

# „UTOPIA“

ANUL I. No. 10

DECEMBRIE 1929

## Pe pământ pace...

„Mărire întru cei de sus pe pământ pace și între oameni bună învoire“!...

Ce adânc înțeles străbate peste veacurile apuse în negura de vremuri din cuvintele ce au fost trimise oamenilor odată cu nașterea Celui venit pe pământ pentru izbăvirea lor!...

În fiecare an cuvintele de mai sus sunt rostite în bisericile creștine cu evlavie și cu nădejdea miraculoasă și mereu renăscândă a unei viitoare buneînvoiri între oameni.

Cel ce a făcut să bată la fel inimile multimilor, Cel ce a dat și transmis peste veacuri și veacuri puterea credinței, Cel care a fost bun, milostiv și înțelegător pentru toate neajunsurile și suferința omenească, de atunci în fiecare an se naște, făcând să toboare în suflete nădejdea sfântă a păcii.

Stăpân al sufletelor, ce minunată este opera Ta!... Tu călăuzești sbuciumul nostru și cu fiecare desamăgire, cu fiecare suferință, faci să sporească și să birue anii și veacurile puterea noastră, și năzuința noastră mereu spre alt, „mai bine“.

Și nu ținta, dar — în micimea și neputința noastră — nici acest minunat izvor de continuă speranță și energie, care ne duce spre ea, nu-l vom putea prețui îndeajuns.

Vremelnice și nedrepte sunt întocmirile noastre și sbuciumul și munca noastră fără binecuvântarea Ta, zadarnice vor fi. Cei umiliți și pentru care nu există dreptate, tot dela Tine așteaptă mântuirea și pentru toți numai Tu poți înlăptui pacea sufletelor noastre și bunaînvoire între oameni. Pentru ele înlăptăm ruga noastră!...

Utopia.

# O enigmă socială: evreii români și țărănișmul

Pentru intelectualii evrei

Stăteam la masa mea de lucru, când un energetic sunet al telefonului mă făcu să tresar. O voce necunoscută mă întrebă dacă eu sunt autorul unei scrieri, intitulată: „Din țara măgarilor“, și dacă mai am vre-un exemplar. Am răspuns, cu vădită sfială, că această scriere este epuizată de mult. „Dar, adăogaiu după aceea, ce fantazie v'a venit să vă interesați de o scriere din alte vremuri“? La aceasta necunoscutul îmi dădu următorul surprinzător răspuns: „Cel ce vă vorbește este un pârlit de evreu, care ar vrea să spună neamului său cam aceleași lucruri, pe care le-ați spus d-voastră altădată românilor; cred că lucrarea, de care vă întreb, mi-ar fi de folos“.

L'am rugat să treacă pela mine, dar n'a venit. De asemenea nu știu dacă scrierea, prin care vroia să se măsoare cu coreligionarii săi, a mai apărut. Dar această întâmplare mi-a dat prilej de reflexii melancolice.

Iată, îmi ziceam eu, un scriitor fericit. El va putea să spună evreilor adevăruri oricât de usturătoare, și totuș nu va putea fi întâmpinat cu epitetul degradant de antisemit, căci — el însuș e evreu. În ce mă privește, nimic nu mi-i mai strein, ca antisemitismul. Mai mult încă: în cercetările mele sociologice am cercat să dovedesc, că antisemitismul este un fenomen istoric, care apare la toate popoarele în faza de ieșire din economia rurală și de infiripare a orașelor. Totuș, când într'un studiu științific mi-am permis să spun despre evrei unele lucruri, ce puteau să pară neplăcute, mi s'a imputat — atât în scris, cât și verbal — că sunt antisemit. Și este interesant, că în relevarea acelor lucruri nu eram cel puțin nici original: vroiam să dovedesc că în desvoltarea economiei române evreii au jucat rolul de agent disolvant al vechiului regim agrar, un adevăr stabilit în știința economică streină. Eu numai îl aplicam la desvoltarea economiei române. Cu toate astea intelectualii evrei s'au supărat și m'au bănuț de sentimente inferioare.

Cu alte vorbe, eu am putut spune lucruri crude de neamul meu, am putut să compar pe români cu patrupezele, și nu s'a supărat nimenea. S'a supărat numai unul singur, care însă e un supărăcios de meserie. Dar când mi-am permis să relev un adevăr strict obiectiv de evrei, care doar n'or fi un neam de ingeri, atunci a trebuit să fac cunoștință cu fulgerele ana-

temei; să fie clasat între antisemiți. Și ce însemnă antisemit pentru intelectualii evrei, o știm toți: spirit îngust, retrograd, lipsit deopotrivă de minte și inimă. Să mai combați părerile unui antisemit, e muncă de prisos: îi spui pe nume și ai sfârșit cu el.

Și așa intelectualii evrei, care predică la toată lumea toleranță, înțeleg totuși să pună acelei toleranțe o limită precisă: neamul lor propriu. Ei îți îngăduie să spui adevăruri neplăcute de orice neam, cu orice grad de civilizație. de evrei însă nu: aici se încheie totul.

Intr-o măsură această intoleranță, de care dau dovadă apostolii de profesie ai toleranței — când e vorba de ei însăși! — era legitimă până acum. Evreii trăiau în mijlocul nostru ca o mână de desmoșteniți și asupriți, și de omul care suferă nu e generos să spui lucruri de natură a-i mări suferința. Dar acum evreii sunt egali noștri și anatema totuși persistă.

Noi, intelectualii români, suntem în vădită inferioritate. Scriitorii evrei pot spune despre poporul român adevăruri — de-ar fi cel puțin totdeauna adevăruri! — oricât de aspre, și departe de a li se lua aceasta în nume de rău, ei trec dimpotrivă ca spirite cu orizont larg și cultură occidentală. Dar când un scriitor român se încumetează să facă același lucru despre evrei, el se lovește de o adevărată conspirație a intoleranții.

Și-au pierdut oare evreii români spiritul critic? Nu, ei excelează mai curând printr'un exces de critică. Dar ei s'au obișnuit, prin viața lor vitregă dealungul vremurilor, să-și îndrepte spiritul critic numai împotriva altora. Altfel nu s'ar explica oarecare note de înalt comic, pe care le descoperim la evreii noștri din unele colțuri ale țării. De pildă, nu s'ar înțelege cum evreii din Cernăuți, în pălăria și mantia lor tradițională, adesea chiar cu smocuri de păr pe lângă urechi, cred de cuviință să-și rădă, la orice prilej, de „barbaria“ românilor. Căci s'ar băga de samă nepuizabilul umor, că niște oameni cu înfățișare medievală să dea lumii lecție de modernism. Ei văd barbaria imaginară a altora, barbaria lor reală nu o văd.

Suntem deci nevoiți să primim discuția în aceste condiții: nu avem ce face. Căci desigur nu ne putem gândi să dosim adevărul, fiindcă cetățenilor români de confesiune mozaică nu le place să-l audă.

### **Evreii români și țărănismul**

Și acum să trecem la chestiune.

În alte împrejurări ne-am fi socotit obligați să dovedim, că există o unire între evreimea română și mișcarea țărănistă. Azi însă e de prisos: evreii au mărturisit-o singuri. Atât reprezentanții evreilor în parlament, cât și ziarele „conduse“ de

evrei, nu au făcut nici o taină din simpatiile lor pentru mișcarea țărăniștilor români. Nu ne rămâne decât să înregistrăm această alianță ca fapt, și să ne silim să o înțelegem.

La lumina dreptei judecăți, ca și a dezvoltării istorice, nu este mai tenebroasă enigmă, ca aceasta încuscrire între evreii români și țărăniști. Să ne gândim ce reprezintă unii și alții în evoluția socială. Evreii sunt mănuitoari milenari de bani; pe această cale ei au disolvat peste tot vechile organizații agrare, aruncând temeliele noului regim capitalist. În dezvoltarea orașelor moderne, pe bază capitalistă, evreii au jucat un rol de căpetenie.

Față de aceasta, țărănișmul român s'a născut cu o tendință hotărât ostilă capitalismului. Punctul esențial în programul țărănist este distrugerea „oligarhiei“ capitaliste; pe ruinele acesteia programul cere întemeierea unei societăți agrare, bazată pe „interesele specifice“ ale clasei țărănești.

Așa dar evreii și țărăniștii stau la antipode sociale: unii reprezintă spiritul modern capitalist, ceilalți spiritul rural, ostii aspirațiilor burgheze capitaliste. Ceva mai mult: și unii și alții sunt de o potrivă de exclusiviști în tendințele lor. Și totuși el ș'au dat mâna — cum se explică aceasta? Cum se face că evreii noștri, vechi citadini, s'au înarmat deodată de „interesele specifice“ ale țărănilor români? Și cum se înțeleg că țărăniștii, acești rurali jurați, au îmbrățișat cu atențiune evreimea, personificarea fizică a spiritului și tradițiilor capitaliste? Iată enigma. Ea e cu atât mai mare, cu cât e mai aprinsă și dragostea reciprocă. Căci în ceea ce privește țărănișmul, evreii noștri, în deosebi intelectualii, au devenit azi tot atât de intoleranți, ca și cu privire la propriul lor neam. Să ferească cerul să lovești presa evreiască la — țărănișm; ea sare în sus, în platoșă și zale, gata de luptă. Pare că intelectualii evreii ș'ar fi dus viața, încă dela Adam, numai în țări și cușmă mițoasă, în parfum de ceapă și mămăligă învechită.

Ne amintim o elocventă scenă dintr'un cupeu de clasa întâi. Un evreu, de altfel foarte „spălat“, ținând în mână biblia politică a evreimii române — o foaie din Sărindar — vorbea cu adâncă, aproape pioasă convingere, de catastrofa, la care ar fi ajuns țara noastră, dacă, D-zeu nu s'ar fi îndurat să-i trimită pe Messia! „Dar care e Messia?“ am întrebat cu o stupefacție lesne de înțeles. La aceasta convorbitorul nu numi pe nimeni altul, decât... șeful țărăniștilor români!

Iaca așa. Inchipuiți-vă pe țărănul din Topoloveni, cu sânge de clăcaș în vine, ajuns Messia evreimii, o cinstă pe care pe cât știm, nu a avut-o decât Cromwell în Anglia.

Dar să ne stăpănim orice manifestare de legitimă uimire, și să cercăm a scăpăra o lumină asupra acestei alianțe enigmatică

peste orice măsură. A fost dat mișcării țărăniște să trăiască numai în căsnicii nenaturale. Întâia căsnicie de acest fel a fost aceea cu naționali ardeleni, luptători pătruși de tradițiile naționale burgheze, cu o factură sufletească diametral opusă celei țărăniște. A doua e cu evreii. Ambele sunt sortite să ajungă, mai curând sau mai târziu, la o șgomotoasă lichidare. Am avut altădată prilej de a cerceta pricina întâiei căsnicii; aici vom cerca să facem acelaș lucru cu cea din urmă.

Lăsăm la o parte frazeologia presei evreești, despre popularitatea mișcării țărăniște. Dacă ar fi să o credem, ceea ce a determinat-o să îmbrățișeze cauza țărănismului, este popularitatea de care se bucură, sau s'a bucurat, această mișcare. Și cum ei, evreii, se prăpădesc de dragoste după popor, nu le rămânea, firește, decât să ia fără șovăire apărarea reprezentanților curentului popular.

Aici e un pretext, nu o cauză. Țara noastră a avut după război mișcări mult mai populare, ca cea țărănișă. Totuș evreii, departe de a se înamora de ele, au făcut tot ce le-a stat în putință, ca să le discrediteze. Să căutăm deci pricina atitudine evreilor în altă parte, anume în desvoltarea istorică a țării noastre.

#### BCU Cluj / Central\*University Library Cluj

La noi, ca peste tot, pionierii capitalismului modern au fost evreii: până pe la 1880 ei erau stăpâni nediscuțați ai economiei noastre bănești. Dela această dată însă gruparea național liberală, făcându-se ecoul distinctului de afirmare națională, a început să înjghebeze un capital românesc; și lucrând cu o tenacitate puțin obișnuită la români, în curs de vre-o cinci decenii a isbutit să arunce burghezia evreiască pe al doilea plan. Din pionieri, evreii au ajuns în economia capitalistă română învinși: e soarta ce-i așteaptă peste tot în procesul de modernizare a economiei bănești. Pentru burghezia evreiască, burghezia național-liberală este azi un concurent victorios, deci — odios.

Apăsarea capitalismului național-liberal a devenit, mai ales după război, cu deosebire înăbușătoare pentru burghezia evreiască. La un moment, mișcarea de cuvânt și înaintemergătorul acestei burghezii, liderul financiar Blank, pierduse orice răbdare: el cumpărase presa din Sărindar, năpustind-o împotriva grupării național-liberale cu o indescritibilă furie. Dăr la protestul energic al bătrânului Blank, care cu bunul său simț cerea ca „scandalul“ să înceteze, a trebuit să se dea acestei presei o alură de independență; păstrându-i totuși in feodarea la patronul capitalist.

În asemenea împrejurări apăru, gălăgioasă cum o știm, mișcarea țărănișă, având în fruntea programului ei de realizări

practice distrugerea „oligarhiei“, adică desființarea capitalismului național-liberal. Insufletețirea, cu care lumea noastră evreiască a primit aceasta mișcare, e lesne de înțeles : concurentul ei avea în sfârșit un dușman hotărât în lăuntru proprii noastre vieți politice. E drept că această mișcare venea cu un caracter rural, profund antipatic spiritului tradițional evreesc. Dar acest caracter cădea în întunec față de tendința negativă : nimicirea „oligarhiei“ capitaliste național-liberale, pe ruinele căreia urmau să se introneze noii veniți.

Nu e deci decât firesc, că evreii împreună cu presa lor se puscă fățiș în slujba mișcării țărăniște. Legăturile corifeilor țărăniști cu finanța evrească sunt cunoscute. Șeful acestei finanțe vorbea odată de un țărănist cu înaltă situație în întreprinderile sale, cu vorbele : „ministrul meu“ ; tot el e acel ce a propus dlui N. Iorga să ia conducerea grupării țărăniște. Se știe că senzație a produs pe vremuri destăinuirea acestui fapt, provocând ieșirea sgomotoasă a dlui S. Mehedinti din mișcare. Avem deci de a face, în toată puterea cuvântului, nu cu o mișcare țărănișă, ci evreo-țărănișă : cu o ofensivă a burgheziei evreești împotriva burgheziei naționale, în care țărăniștii români au devenit simple unelte.

Un rol deosebit în această mișcare l-a jucat presa evrească. Nici odată o mișcare politică dela noi nu a avut parte de asemenea reclamă de bălcu, cum au făcut evreii în presa lor grupării țărăniște. Pe la 1923, cu prilejul votării Constituției actuale, unul din conducătorii acestei prese a ținut la clubul țărănist (se înțelege!) o conferință asupra „rolului presei“. E aproape picant de a aminti azi părerile exprimate atunci de acest ziarist. El susținea că în țară la noi, unde obijduiții nu se mai pot baza nici pe justiție, nici pe politic, rămâne un singur strejar și apărător al nedreptățiiilor : presa. Ea e aceea, care dă în vileag toate nelegiuirile, silind pe guvernanți să facă dreptate.

Cum și-a îndeplinit oare presa evrească această înaltă misiune, de strejăr al moralei și ordinii publice, de când gruparea țărănișă are răspunderea guvernării ? O știm : nu este turpitudine pe care ea să n'o fi acoperit, sau dacă n'a putut s'o acopere, să nu fi găsit un cuvânt de justificare. Până și bătăile electorale au găsit în coloanele presei evreești accente de simpatie : ele au fost înfățișate ca manifestări legitime ale indignării colective ! Doamne, ce ar fi scris această presă, dacă asemenea explozii de indignare colectivă s'ar fi îndreptat împotriva coreligionarilor ei !

Nu-i vorba, în toată această mișcare este, pentru evrei și presa lor, un punct negru : vorbim de naționali ardeleni. Sentimentele acestor vechi luptători ai cauzei naționale sunt pentru



evrei, și cu tot dreptul, în cel mai înalt grad suspecte. Ardelenii pot avea păcatele lor în politică, dar atitudinea lor națională este verificată printr'un îndelung trecut. De aceea și evreii s'au resemnat, după expresia vulgară, să-i „ducă în spate”, de dragul tovarășilor țărăniști. Dar cum tot răul are și un bine, această neplăcută tovarășie a dat presei evreești puțința, de a-și mai exercita din când în când spiritul critic, aproape adormit de vre-un an de zile. Căci dacă ea e dispusă să ierte țărăniștilor orice călcare pe alătura de calea dreaptă, nu tot așa e cu ardelenii. E de ajuns a aminti campania dusă împotriva ministrului de interne, cu o îndârjire, pe care până acum nu eram obișnuiți să o vedem, decât doar când era vorba de luptătorul naționalist Octavian Goga și grupul său politic.

Și acum, câteva cuvinte despre frazeologia evreilor cu privire la așa zisa „democrație” țărăniștă. În adevăr, ei pretind că sprijină această mișcare, din temeiul că e populară și democratică, întrucât ei înșiși sunt — zic ei — democrați și amici ai poporului.

Democrația este la corifeii țărăniști o simplă poză, o moștenire dela cultura socialistă, prin care au trecut la origină aproape toți. La evrei însă ea are rădăcini mai adânci: aici ea isvorăște din însăși instinctul de conservare al rasei! Trăind în mijlocul altor popoare, cu tradiții ostile streinilor, evreii au trebuit să lupte spre a-și face loc. Și arma lor de luptă a fost totdeauna democrația, adică: egalizarea, nivelarea, deci desființarea ierarhiei sociale bazată pe tradiții naționale. În locul acestei ierarhii, ei impun peste tot regimul democratic de egalitate a tuturor, acel regim care preface întreaga populație — atât băștinașă cât și streină — în una și aceeași masă omogenă. Astfel evreii, deși de altă proveniență, devin egali autohtonilor și trăesc alătura de aceștia fără nici o deosebire. De unde se vede, că pentru ei democrația e o chestiune de viață.

Dar dacă evreii sunt democrați față de popoarele, în sânul cărora trăesc, nu tot așa sunt față de ei însăși. Ei sfarmă tradițiile altora, își păstrează însă neatins tradițiile lor proprii. Aceasta s'a văzut și la noi, într'un mod cu deosebire comic, cu prilejul discuției legii cultelor. Autorul acestei legi a avut fantezia, de a lua chiar de tot în serios principiile egalitare democratice, introducându-le și în exercitarea deosebitelor culte aflătoare pe teritorul nostru. Evreii, amenințați de invazia democrației în casa proprie, și prevăzând că ea va avea și aici urmările obișnuite: disolvarea comunităților tradiționale, s'au ridicat energic împotriva legii. Dar această inconsecvență a enervat peste măsură pe fostul ministru al cultelor. Se știe cum acesta, bătând furios cu pumnul în banca ministerială, a strigat evreilor în plin parlament: nu ne trebuie „jidani” în

partid, să iasă afară! Incă o dovadă, cât de amară trebuie să fie pentru evrei tovărășia țărăniștilor cu ardelenii.

Democrația este, la evrei ca și la țărăniști, o simplă platformă de luptă, fără nici un fond de sinceritate. Dela această luptă câștigul țărăniștilor e problematic, al evreilor este sigur. De aici și inflăcărarea lor pentru „democrația“ țărăniștă.

E timpul a ne întreba acum, la încheierea cercetării noastre, dacă evreii au pierdut cu totul bunul simț, cu care au biruit în viața lor vitregă de milenii. E drept — și cele de mai sus o arată îndestul — alianța lor cu țărăniștii este o urmare a desvoltării noastre istorice. Dar felul cum se prezintă această alianță e de natură a da de gândit. Suntem în drept să ne întrebăm: cum se poate ca o întreagă colectivitate etnică să-și lege soarta ei, în mod fățiș și mărturisit, de soarta unei mișcări de partid, fără a-și crea cel puțin platforma unei retrageri onorabile? Căci e clar: țărăniștii nu sunt țara. Evreii vor avea să trăiască în țară și după lichidarea aventurii țărăniște, care acum nu mai e o taină pentru nimenea — pentru noi, studiile noastre sociale aduc mărturie, n'a fost o taină nici odată. Și atunci cum va rămânea cu tovărășia lor de azi? Din ea se desprinde doar sentimentul penibil, că evreii noștri s'au folosit încă de un prilej, spre a-și dovedi sgomotos animositatea față de ceea ce e național: față de instituțiile cu rădăcini organice în solul nostru.

*St. Zeletin.*

---



---

## Problema clasei intelectuale

*K. Kautsky.*

Cine sunt intelectualii? Oamenii inteligenți? Sau poate aceia cum, zicea un lucrător glumind, cari știu să-și scrie numele?

Oare fiecare om ce posedă inteligență e intelectual? Eu cunosc proletari extrem de inteligenți, mai inteligenți decât atâția intelectuali, dar ei sunt și rămân proletari și nu sunt intelectuali.

Prima necesitate ce se prezintă înaintea tratării problemei, e precizarea noțiunii din punctul de vedere social-politic.

*Intelectualii sunt aceia cari trăiesc din comercializarea capacității intelectuale câștigate prin instrucție și menită a servi anumite scopuri.* Această capacitate intelectuală e condiționată 1) de inteligența innăscută 2) de instrucție.

Intelectuali de tipul cel mai curat n'au existat înainte vreme. Azi însă, datorită evoluției puternice a culturii capitaliste, posedăm o pătură apreciabilă de oameni cari reprezintă tipul în manifestația sa cea mai pură. — Să îi cautăm originea. — Inte-

lectualul e produsul declasării; când crizele și schimbările sociale, când administrația publică prin transformarea structurii societății, croesc și găsesc căi noi, se naște necesitatea existenței unei armate echipate, formată de puteri de muncă intelectuală, instruită și capabilă să facă față tuturor exigențelor sociale. Evoluția istorică creiază trebuința imperioasă, ea desprinde pături de oameni cu clasele lor străvechi, din situația lor economică și declasându-i îi silește să se adapteze împrejurărilor momentane. Exemple istorice: 1) humanismul 2) în sec. al XVIII-lea și al XIX-lea romantismul european.

Ceeace numim clasa intelectuală e o creație a epocii capitaliste istorice și își începe existența odată cu ea, e strâns legată de existența sistemului economic capitalist.

Obiecțiuni. O putere de muncă pentru a se putea oferi spre vânzare trebuie să fie întâiu liberă. A fi liber înseamnă a avea posibilitatea de a dispune printr'un contract de puterea de muncă a persoanei sale. În al doilea rând omul nu trebuie să aibă alt izvor de câștig decât puterea sa de muncă calificată. Condițiunile acestea izvoresc din capitalism și dispar odată cu el. Tot așa de puțin ca înaintea erei capitaliste va fi cunoscut tipul intelectualului pronunțat în sensul modern al cuvântului și după era capitalistă. Am văzut cum se naște clasa intelectuală după distrugerea vechilor clase sociale și năzuiește să alcătuiască o clasă bine încheată, adaptându-se împrejurărilor. Aceasta s'a întâmplat atunci când societatea civilizată în faza ei înaintată evolua dela organizația după state spre organizația de clase. La sfârșitul erei capitaliste, când societatea evoluiază dela societatea cu clase sociale spre o societate fără clase sociale, găsim corupția la periferia tuturor claselor a cărei urmare este desprinderea unei pături de elemente declasate ce se va adapta societății cu clase sociale, alcătuiind o nouă clasă socială. Această nouă clasă este o clasă *fără tendințe de clasă*, o armată de rezervă care stă gata pentru orice serviciu retribuit și e dispusă să reprezinte toate tendințele, fiindcă nu posedă *caracterul* unei clase. La începutul erei capitaliste în timpul reorganizării claselor se ivește necesitatea existenței unei clase intelectuale pentru împlinirea unor funcțiuni bine determinate; în societatea fără clase sociale care urmează după epoca capitalistă, nu se mai simte necesitatea existenței ei și prin urmare ea trebuie să dispară din istorie.

De ce e legată clasa intelectuală de societatea capitalistă? ...

Noi avem o societate cu o structură socială antagonistă. Antagonismul este *proletariatul și burghezia*.

Interesele intelectualilor sunt coordonate intereselor burgheziei sau celor ale proletariatului? Problema aceasta e viu discutată. Întrebarea după interesul obiectiv nu trebuie confundată

cu întrebarea după interesul subiectiv, ce se schimbă după constelarea pieții. Din faptul că muncitorul lucrează în uzina capitalistului A. și primește leafa dela el, nu se poate trage concluzia că interesul lui obiectiv e dirijat asupra prosperității fabricantului A., cu toate că e posibil că mentalitatea muncitorului îl silește să înfățișeze lucrurile în acest sens. La intelectual trebuie avut în vedere și faptul că el își vinde patronului său nu ca muncitorul forța musculară, ci părerea (*concepția*) sa proprie.

Este de menționat apoi că tipul intelectualului adevărat nu se găsește decât rareori în forma sa pură, pentru că interesele lui sunt adesea amestecate cu interesele burgheziei, de exemplu capitalul agrar, (directorul de bancă).

Considerând sfera de interese a clasei, intelectualiste găsim că intelectualii stau într'un alt raport față de burghezie decât proletariatul. Pentru proletariat existența sistemului economic capitalist este ceva întâmplător, el își găsește locul *in el*, dar existența clasei sale e asigurată și în afară de el. Proletariatul produce valori, supravaloari din cari trăește societatea.

Clasa intelectualistă nu creiază *supravaloari*, ea vede cu groază prăbușirea societății capitaliste, fiindcă ea depinde de sistemul de producție al capitalismului. De aci se naște concluzia importantă: *Sfera de interese a clasei intelectualiste este în privința aceasta opusă intereselor comune ale proletariatului.*

Bine înțeles ambele au și un interes comun. Intelectualii își vând ca și proletarii puterea lor de muncă și prin urmare și unii și alții sunt supuși exploatării capitalului manifestată prin faptul că o parte a individualității lor e transformată în marfă.

### Raportul între burghezie și clasa intelectuală.

Și aci se manifestă în parte comunitatea, în parte divergența intereselor. Comunitatea intereselor e bazată pe faptul că existența clasei intelectuale e legată în ultima analiză de existența capitalismului ca sistem economic, divergența apare fiindcă burghezia în întreprinderile ei are tendința să micșoreze cât se poate de mult cheltuețile neproductive, cu atât mai mult cu cât criza capitalismului devine din ce în ce mai pronunțată.

Acestea sunt și cauzele fluctuațiunii în mentalitatea, ca și în tendințele politice ale intelectualilor, fluctuațiune care a caracterizat clasa intelectualistă întotdeauna. Din când în când divergența între interesele aceste și acelea ale burgheziei, devine mai accentuată, intelectualii se sînt exploatați și se consideră drept proletariat, strigând după soluții radicale pe cari le găsesc în socialism. Soluțiile lor sunt adesea rețete politice abstracte, fără substrat economic, ajungând să propovăduiască

de exemplu un capitalism fără capitaliști, ideal pe care vor a-l realiza prin machinații naive (curențele de stânga radicală, blanquismul) sau prin mijloace rafinate lăsând burgheziei puterea politică, sustrăgându-i însă fundamentul economic (anarhosindicalismul, Chaluzinth).

Altădată intelectualii pierdeau din vedere antagonismul față de burghezie, ca să-și concentreze toată atenția asupra antagonismului față de proletariat, și abstracti, ca întotdeauna ei împingeau acest antagonism la culme unind cu putere ideologică desăvârșită tendințele antirevoluționare într'un sistem filosofic. Ei se plazează în locul burgheziei și visează o împărăție milenară cu clasele sociale armonice încheiate sub conducerea clasei intelectualiste. Aceasta se întâmplă în socialismul patriotic ca și în fascism. Deosebirea constă numai în aceea că tendințele socialiste patriotice în iluzia lor, separă clasa intelectualistă de clasa burgheză, până când fascismul identifică intelectualii cu burghezii. Rezultatele sunt însă aceleași.

Fluctuațiunile menționate manifestă o regularitate dublă. 1) Fluctuațiunile după constelația parțială a intereselor clasei intelectuale, adică după apropierea mai mare sau mai mică a intelectualilor de cele două clase principale ale societății contemporane. Datorită varietății fracțiunilor și complexității intereselor obiective în clasa intelectuală va exista în fiecare epocă o colecție de ideologii și tendințe diferite. O parte a acestor clase formează după împrejurările oportune miezul tuturor partidelor politice, celor burgheze ca și celor proletare. (Chemarea ei adevărată e propagarea ideilor și e anume plătită pentru serviciul acesta). Dar abstrăgând dela grupările acestea de conjunctură, cari se bazează pe profesionismul mai mare sau mai mic al serviciilor intelectuale ca și pe diferențele de concepții asupra vieții, mai există și o a 2-a regularitate pentru aceste fluctuații, cărora este supus intelectualul ca tip adevărat; se poate anume dovedi cu precizie dialectică o trecere succesivă dela revoluționarism la contrarevoluționarism.

Orice criză a capitalismului relevă cu precizie incontestabilă situația socială caracteristică a clasei intelectuale față de burghezie și proletariat și o silește ori să aleagă, să se alieze cu burghezia în contra proletariatului, sau cu proletariatul în contra burgheziei; ori să constituiască în lupte sterile un al treilea element chemat pentru dictatură. Mai trebuie relevat că mai întâi tipul intelectualului adevărat simte urmările crizelor capitaliste, fiindcă pe terenul lui de acțiune capitalistul începe să facă economii. Din această cauză intelectualii sub influența crizelor capitaliste tind întotdeauna spre excese, pe cari Marx le considera drept ideologia și politica burgheziei mici devenită sălbatecă. Dece?

Burghezia e forțată să facă concesiuni strategice pe terenul economic și le face în marginea posibilității. Clasa intelectuală devine conștientă prin crizele cu caracter economic de conflictul între ea și burghezie și recunoaște și relativitatea armoniei cu proletariatul, dar cu cât conflictul se agravează apropiindu-se de războiul civil, ea observă deosebi gravitatea antagonismului ei cu burghezia în comparație cu cel față de proletariet.

Fiindcă burghezii fac multe concesii în favorul claselor neburgheze, intelectualii despart radical cercul lor de proletariet și trec de partea burghezilor, dar dincolo de baricadă, ei constituiesc o clasă în opoziție cu aceștia, exploatând la momentul oportun orice conjunctură favorabilă. Se declară și constituie clasă aparte autohtonă, neputința lor se ascunde sub numele de positivism, pragmatism, raționalism ca și cum ar susține veșnic după „clipa” căreia să-i poruncești „să se oprească”, ea considerând lipsa totală a punctului de orientare drept prudență politică, drept substrat suficient pentru formarea partidelor politice. *Esențialul este că tendința necesară de așteptat e reacționară. Ea se opune în faza aceasta a evoluției tendințelor reacționare născute în sânul capitalismului.*

Trebuie să deosebim două iluzii: *una* care își are rădăcinile într-o prejudecată a concepției capitaliste constând în incapacitatea de a recunoaște că crizele de salvare ale capitalismului au trecut și a *doia*, aceea care a recunoscut notele caracteristice ale timpului, dar vrea să le explice prin idealizarea concepției medievale a claselor sociale (numerus clausus).

(Intelectualii ar fi oarecum administratorii și consumatorii supravaloii. Muncitorul produce supravaloii). Atâta timp cât proletariatul se găsește în evoluția firească, clasa intelectuală e dispusă să se identifice naiv cu el, ea formează chiar avangarda lui; când vine însă criza, ea devine conștientă de antagonismul ei și e capabilă de reacționarismul cel mai exagerat. Dar există diferite crize. Crize de sanare și crize de decadentă. Există puncte decisive în evoluția ascendentă și descendentă. Până când crizele capitalismului poartă caracterul sanării efectul produs asupra clasei intelectuale este că în același timp ea se convinge de antagonismul ei față de burghezie și de concordanța ei față de proletariet.

Interesele ei momentane sunt aceleași ca și cele ale proletarietului, ea se manifestă ca putere efectivă, ea voințe ca și proletariatul soluționarea crizei prin ridicarea nivelului capitalist la un nivel superior creiat prin tendințele lor comune. În momentele aceste istorice, când burghezia întreprinzătoare se atașază prea mult — împinsă adesea de un egoism particular, — de preocupări de interes personal, în locul interesului co-

mun al clasei întregi, intelectualii reprezintă atunci într'adevăr interesul general față de interesul particular, și în aceste timpuri și atitudinea proletariatului nu poate să fie alta.

Când faza culminantă a evoluției e atinsă, când timpul crizelor de decadentă, care presupune o anumită maturitate a evoluției, — survine, constelația claselor ca și interesul tuturor claselor se schimbă. Proletariatul sub influența împrejurărilor numite nu se adresează burgheziei numai cu cererea de a desvolta capitalul în sensul progresivist ci cu pretențiunea motivată de a prelua și a conduce moștenirea capitalistă pe căi socialiste. În situația aceasta interesele burgheziei trebuie să fie îndreptate asupra izolării politice a proletariatului, (interesul pur economic nu e întotdeauna adecvat cu cel politic).

### Tactica.

Proletariatul are în momentul de față datoria să lupte cu burghezia pentru câștigarea tuturor claselor sociale cari nu aparțin decât ei și stau în discordie cu ea. El trebuie să lupte și pentru câștigarea clasei intelectuale. Pe lângă toate acestea are datoria să evidențieze intelectualilor conflictul lor permanent cu burghezia, menținând trează conștiința discordiei, și creind permanent în luptele lui cu burghezia situații prin cari clasa intelectuală poate să-și realizeze interesele sale de clasă față de sgârzenia burgheziei și să-i arate întotdeauna cari sunt condițiile succesului. El nu trebuie să piardă însă niciodată din vedere relativitatea acestor discordii și trebuie să atragă veșnic atenția clasei intelectuale asupra ei. Aceasta ar fi oarecum demagogie (și ea s'ar răzbuna crud căci se naște din impaciență cea mai mare crimă a politicei). De aci rezultă două principii tactice.

1. Proletariatul trebuie să se ferească de iluzia că va putea câștiga vreodată, înaintea suprimării claselor sociale, masa cea mare a intelectualilor pentru politica și interesele lui. Intelectualii vor fi despărțiți până atunci întotdeauna în intelectuali conduși de interesele clasei lor și cari sunt orientați spre capitalism.

2. Proletariatul sprijinind interesele clasei intelectuale față de burghezie, trebuie să atragă atenția ei asupra tendințelor ei utopice. El trebuie să o convingă că misiunea ei socială nu e primordială ci secundară, că prin urmare ca factor social ea nu se bucură de mare însemnătate socială, că evoluția societății pentru ea nu este de dorit, și că evoluția pentru ea nici nu există, *interesele ei adevărate* fiind înafară de cadrele clasei sale. Ea trebuie să dorească ceea ce dorește proletariatul ca clasă socială: suprimarea lui ca clasă socială, și intelectualii trebuie să dorească suprimarea clasei lor ca cerc, tagmă, clasă izolată. Dar până când *proletariatul poate să-și asigure* exis-

tența clasei lui prin creșterea propriei sale puteri, intelectualilor drumul acesta nu le e deschis, ei nu pot să-și îmbunătățească situația decât contribuind la ridicarea socială și culturală a maselor proletare și semiproletare. Aci găsim interesul obiectiv al clasei intelectuale care depășește însă sfera pur intelectuală și e proprietatea comună a intelectualilor ca și a proletariatului. Proletariatul poartă acest interes în sine, *clasa intelectuală trebuie să și-l câștige prin inteligență* în ciuda situației sale momentane. Cunoștința aceasta se va răspândi într'o măsură progresivă printre reprezentanții clasei intelectuale. Astfel proletariatul, pe lângă manevrarea conștiință a viitorului are și datoria, să facă selecțiune și să aleagă din cercul intelectualilor pe acei cari sunt intelectuali în sensul cel mai larg al cuvântului și sunt în stare văzând interesele reale, istorice să uite interesele momentane fugitive, în ultima analiză inutile. El va fi capabil de ambele aceste sarcini, dacă își împlinește toate datoriile față de clasa intelectuală fără demagogie și dacă va putea aprecia momentul de față în raport cu scopurile îndepărtate pentru cari luptă.

Nu se simte necesitatea unei clase intelectuale azi aderențe, mâine decepționate, ci a unei clase intelectuale azi înverșunate mâine recunoscătoare -- (chiar dacă ar fi aceasta cu oarecari rezerve) -- care recrutează un corp de intelectuali instruiți și pătrunși de ideile marxismului și leninismului.

## Simptomele contemporane ale descompunerii căsătoriei tradiționale

Edmond Séchelle

„Diferitele puncte de plecare ale concepțiilor despre viață sunt încercări unilaterale ale adaptării la unele manifestări ale vieții cu infinit de multe aspecte; defectul lor comun este exclusivismul lor”.

Edmond Séchelle: „Le Système Du Corrélativisme Universel”.

Problema căsătoriei devine din ce în ce problema cea mai actuală și mai caracteristică a societății contemporane. Simptomul cel mai specific este *descompunerea formelor tradiționale ale căsătoriei*. Pentru înțelegerea mai precisă a complexității problemelor multilaterale ale căsătoriei, trebuie să distingem mediile diferite ale Americii, Europei și Asiei. De aici se explică deosebiri între tipurile omenești de mai sus, cari — din punctul



de vedere al eredității — alcătuiesc caracterele specifice ale americanilor, europenilor și asiaticilor. Din aceste premise (diferite medii și indivizi) derivă și ideologiile specifice ale popoarelor de mai sus, deaceia trebuie să examinăm problema noastră din trei diferite puncte de vedere. La dezvoltarea problemei noastre vom vedea diferite componente dinamice, dintre cari în *America predomină motivul economic, în Europa motivul psihologic și în Asia motivul biologic. La fiecare vom găsi și toate celelalte componente cu predominarea componentei caracteristice, datorite deosebirii mediilor respective.*

## I. Economismul american.

„L'amour c'est la nourriture. des petites filles et des godelureaux, des vieilles mams et des vieux papas. Au millieu de la vie, on n'y pense pas. On fait sa besogne, on gagne son pain, on a de l'ambition...“

*Upton Sinclair.*

După concepția presei conservatoare a Europei simptomele patologice ale căsătoriilor americane în ultimul deceniu sunt următoarele: 1<sup>o</sup> lipsa generală a responsabilității, 2<sup>o</sup> exagerarea sentimentelor personale, 3<sup>o</sup> neglijarea datoriei în fața societății, moralei, chiar și în fața copilului, 4<sup>o</sup> ușurința căsătoriilor legate din întâmplare, 5<sup>o</sup> mulțimea căsătoriilor provizorii și a divorțurilor și 6<sup>o</sup> viața critică a copiilor din cauzele de mai sus. Să examinăm valabilitatea constatărilor de mai sus prin metoda dialectică a sociologiei pragmatice, pornind dela *motivele fundamentale*, adică dela schimbările economice americane, apoi prin *efectele secundare psihologice* să ajungem la *consecințele morale* ale viciei actuale în America.

Bărbații americani sunt sclavi ai mecanismului economic, creat de ei. După iluziile lor ei lucrează pentru familia lor. *Bărbatul este atât de ocupat cu afacerile sale economice, că nu-i mai rămâne timp pentru viața familiară și pentru activitatea culturală.* În schimb el n'are nicio pretenție față de soția sa: ea poate să petreacă, să călătorească — fără soțul său. Bărbații n'au înțeles, că „il dulce fare niente“ și consecințele lui psihologice sunt foarte desavantajoase pentru femei, de accia starea haotică și desordonată a căsătoriei în America, se datorește în primul rând bărbaților americani. Neurotismul femeilor americane devine din mărimea timpului liber, din lipsa muncii și din starea lor psihică fără scopuri, cari au influențat nu numai viața familiară, ci și caracterul moral al femeilor. Lipsa copiilor și lipsa gospodăriei, au condus la acumularea energiilor, cari n'au putut să-și găscască drumuri de manifestare. A apărut epoca neliniștită a nemulțumirii. Aceasta și lipsa tradițiilor au

creat în America libertatea nelimitată a femeilor și activitatea lor în domeniul vieții economice. Natura fundamentală a femeilor americane este foarte activă: ele au un capital grandios al energiilor cinetice. Desvoltarea uriașă a industriei, apariția continuă a posibilităților noi de muncă și creșterea progresivă a activității economice a femeilor au creat și o cerere progresivă pentru serviciile lor. Nici ele n'au știut încă, *ce consecință se ascunde pentru căsătorie în munca lor profesională și în independența lor economică*. Inițiatoarele — în al doilea rând — al conflictului de azi al căsătoriei sunt aceste femei revoluționare. Schimbarea fundamentului economie, a transformat total căsătoria, bazată pe acest fundament.

Activitatea femeilor până acum s'a desfășurat în întregime în cadrele gospodăriei și ale educației copiilor. Concepția lui Aeschylus era concepția tuturor societăților de până acum: „L'homme doit garder que la femme ne se mêle des choses du dehors: elle, sa place est près du foyer; là elle ne peut nuire“. Contactul ei cu viața economică și profesională a deșteptat în ea o nouă conștiință: ea vrea să fie recunoscută ca un individ total deosebit de bărbat. Libertatea exagerată a femeilor în America este reacțiunea sclaviei lor de până acum. *Extremitățile extravagante ale acestei tendințe sunt inevitabile*, așa se întâmplă totdeauna cu ocazia revoluțiilor. Rezultatul esențial este situația actuală între bărbați și femei, în care sunt nevoiți să-și găsească un nou fundament de contact, o nouă formă a relațiilor lor.

Revoluția în căsătorie a femeilor încă e într'o fază destruc-tivă. Numărul divorțurilor în ultimul deceniu s'a înmulțit cu 75% și 80% ale proceselor de divorț au fost intentate de femei. Concepția generală a judecătorilor a fost favorabilă pentru femei: s'a recunoscut, că boala căsătoriei contemporane este acută și *avem nevoie de o reformă radicală a căsătoriei*, soluționarea nu poate fi limitarea legală a divorțurilor.

*Bărbații* — în general — nu înțeleg semnele timpului. Majoritatea lor constată numai că s'a făcut o transformare neplăcută, ce complică problema căsătoriei și *sunt în retragere generală*. Cauza conduitei lor nu mai este egoismul de până acum, ci frica față de femei. După ei: „Le mariage est une chose grave par opposition à une chose gaie. Le mariage est chose importante, par opposition à chose frivole. Enfin, le mariage est une chose où il y a de l'imprévu, du risque et parfois du danger“. (Barbusse).

Nici *fetele* nu înțeleg transformarea aceasta a bărbaților, Fata inteligentă de azi intră în căsătorie cu conștiința intensă, că ea este o soție egală într'o relație reciprocă, ce însemnează un act reciproc de vânzare și cumpărare. Simte, că în favoarea

acestei noi relații trebuie să facă sacrificii; tot așa și bărbatul. După concepția ei căsătoria e un lucru personal, al cărui centru de greutate este soluționarea problemelor individuale. Nu cunoaște altă responsabilitate, numai cea față de ea însăși; nu ține seamă nici de copil atât de mult ca înainte. Căsătoria nu mai este surrogatul ocupației, nici obiectul exclusiv al gândirii fetelor. Materia conversațiilor lor este „munca mea” și căsătoria. Ele nu disprețuiesc căsătoria, chiar din contră, după cum bărbații sunt mai precauți și timizi în privința căsătoriei, fetele fac mai deschis vânatoarea după bărbatul-soț, numai cu deosebirea: că *ele vreau să-și realizeze condițiunile lor proprii. In locul adaptării la idealul bărbatului* ele se arată așa cum sunt într’adevăr.

Un factor foarte însemnat e aici libertatea intelectuală și activă în lucrurile sexuale, ce a ocupat locul pudorii de până acum. Idealul virginității nu mai predomină; siguranța creată de știința de azi, le permite o libertate practică foarte apropiată de cea bărbaților. *Contactul de azi al sexelor* este relația cea mai normală și sănătoasă în istoria universală. „Le mariage, — spune Anatole France — tel qu’il est organisé dans notre vieille société, offre cette bizarrerie de demolir brusquement d’un seul coup la cloison jalouse qui, jusqu’à la veille, sépare les deux sexes”. Ipocrizia și afectarea prefăcută a sexualității, despre care spunea Voltaire: „La pruderie c’est l’hypocrisie de la pudeur”, au dispărut. Bărbații și femeile sunt soți cu diferite concepții, cari doresc înțelegere reciprocă în locul susținerii idealurilor de până acum.

Noțiunea căsătoriei ca un lucru terminat odată pentru totdeauna, s’a nimicit. Tendința de azi tinde spre *ideea căsătoriei de probă*, încă legal necunoscută. Căsătoriile se nasc din impulsivitate și îndrăzneală tinerească și din sentimentul necesității unirii sufletești. Tendința puternică spre urcare a cheltuelilor vieții moderne provoacă cumpănirea bărbatului în problema căsătoriei și deseori retragerea lui. Venitul muncii femeii americane, care este surrogatul zestrei necunoscute în America, foarte dese-ori reface echilibrul economic al căsătoriei.

*Până acum tipul femeii a fost idealul de mamă*, scopul tuturor femeilor, cari numai în acest caz au avut recunoaștere. Epoca noastră e individualistă și reclamă și diferențierea individuală a femeilor. Dacă idealul femeilor ar rămâne neschimbat idealul de mamă, atunci și rasa ar rămâne psihologic neschimbată, legată de tipul de mamă. Rasa nu poate fi concepută mai ideală decât sunt însăși femeile cari o compun.

*In epoca noastră femeile luptă pentru nivelul intelectual și pentru diferențierea lor.* Nu mai tind spre scopul idealului de mamă și urmăresc *recunoașterea lor ca indivizi*: întâiu ca soții

și apoi ca mame. În lupta aceasta femeile americane sunt pionierele unei trupe puternice. Grație lipsei tradițiilor și grație condițiilor naturale ele au avut posibilitatea să ajungă până la independența totală a sentimentului și a gândirii, lucru ce până acum a fost necunoscut în Europa.

Ambițiunea lor de a lua parte în ramurile deosebite ale vieții economice, sociale și culturale le-a pus în contact cu viața publică. Astfel femeile americane au ajuns la *cunoașterea reală a vieții bărbatului*: au cunoscut o trăsătură a personalității bărbatești, ce nu se manifestă nici odată înlăuntrul vieții familiare. Așa s'a creat o obiectivitate adevărată a sentimentului și a gândirii față de faptele vieții și de realitățile lor proprii, în fața cărora femeile erau oarbe până atunci.

În societatea de azi domnește o conștiință mai intensă; idealurile și noțiunile tradiționale nu mai satisfac cerințele actuale ale individualității contemporane: *se caută valori noi*. Avantgarda acestei lupte sunt femeile de azi; nici acțiunile pripite, nici neglijarea responsabilității, nici tendința plăcerii sau flectării sgomotoasă nu deformează înțelesul mai profund al acestui proces. Simptomele de mai sus sunt numai primele și cele mai exagerate manifestațiuni ale emancipării femeilor: producțiuni inevitabile ale psihologiei colective, cari sunt necesare până la formarea valorilor noi. Într'adevăr femeia nu știe nimic despre importanța transformării sociale, la care și ea contribuie, precum nici soldatul nu cunoaște scopul și mecanismul războiului, în care luptă. În mod conștient femeile de azi *se ocupă numai cu interesele și problemele lor individuale*.

Și totuși: *idealul nou al căsătoriei este mai superior*. Vechiul ideal al datoriei și al responsabilității față de societate, religione și familie s'a nimicit odată pentru totdeauna. Idealul nou al căsătoriei are o responsabilitate cu mult mai mare decât cel vechi; după înțelesul lui: *căsătoria este datoria individului față de el însuși*, pentru că numai înlăuntrul unei strânse legături se dă ocazia pentru crearea personalității întregi, pentru executarea adaptării la mediul casnic și social și pentru desvoltarea unor trăsături omenești mai înalte, fără de cari e imposibilă atât fericirea individului cât și cea a omenirii. De aceea nu putem decide în problemele căsătoriei după impuls și din punct de vedere al satisfacerii personale; avem nevoie de cupănirea profundă, de acțiunea bine elaborată, de contopirea sentimentului și a rațiunii pentru crearea fundamentelor respective ale scopurilor superioare.

Viitorul comunității în ultima analiză e bazat pe căsătorie și pe familie. De aceea realizarea unui nou ideal al căsătoriei însemnează primul pas pe drumul realizării relațiilor noi omenești. *Acest ideal e cu mult mai superior și impersonal*,

ca cel al individului sau al familiei, pentru că cuprinde totalitatea relațiilor umane universale.

## II. Psihologismul european.

Găsirea fericirii e foarte grea: nu o putem găsi ușor în noi înșine și e imposibil s'o găsim alt undeva.

*Chamfort.*

Viața este adaptarea organismului la mediu: corelația între individ și mediu. O armonizare spre complectare de sine sub impulsul tendințelor și trebuințelor interioare și exterioare ale organismului și un aspect al acestui proces este căsătoria. Condiția sine qua non a tuturor formelor de viață ea este realizarea și conservarea echilibrului, adică a stării de armonie generală. Cum se desfășoară armonizarea contrarietăților și diferențelor noastre? Niciodată printr'o egalizare, ci totdeauna prin crearea unei unități superioare. Cu atât suntem mai superiori, cu cât mai multe cotrarietăți nearmonizabile se unesc în sinteza superioară a individualității noastre.

*Din aceste premise psihologice rezultă prima lege a căsătoriei: individul potrivit pentru complectarea personalității, este individul care ne ridică mai sus decât starea unilaterală și incompletă a personalității noastre. Cele mai multe căsătorii rezultă din trebuința conștientă a complectării de sine.*

Acum să examinăm valabilitatea formelor următoare: 1<sup>o</sup> simpatia celor ce se aseamănă și 2<sup>o</sup> celor ce se deosebesc. Esențial este trebuința de complectare de sine a indivizilor. *Echilibrarea indivizilor unilaterali se desfășoară prin contrarietatea lor, pe când personalitățile echilibrate se armonizează tot prin individualități echilibrate.* De aceea individul conștient de sine poate să cunoască personalitatea sa potrivită, pe când individul întrebându-se: cum pot să-mi cunosc soțul potrivit?.. a pus fals întrebarea: cel care e orb, nu poate să vadă. *Primul postulat pentru alegerea unui soț este: „nosce te ipsum“.*

Fiecare individ este sinteza dinamică a relațiilor intelectuale, a cărei centru mai superior sau mai inferior este focarul adevărat al individualității; înțelesul tuturor însușirilor caracteristice ale individului depinde de starea acestui punct de greutate, adică de acest nivel actual. De aici rezultă legea a doua a căsătoriei: *numai indivizi cu un nivel egal se pot complecta armonic unul pe altul.* Armonizarea între inferior și superior pe baza egalității e imposibilă (din cauza analogiei între unitatea individuală și între unitatea de căsătorie). Consecința căsătoriilor cu niveluri diferite este decadența nivelului individual (inferiorul degenerază în mod necesar pe cel superior și provoacă decăderea culturală a rasei). *Disarmonia căsătoriilor*



moderne rezultă din neglijarea problemei nivelului. Totul depinde de nivelul vital, dinamic, progresiv, nu de seria strămoșilor. Nici chiar nivelurile actuale nu însemnează o valoare ultimă, definitivă: fiecare individ ar vrea o căsătorie deasupra nivelului său: de aici se explică rolul idealurilor în căsătorie. Idealizarea însemnează o realitate dorită.

*Interesele indivizilor și ale urmașilor în căsătorie sunt diametrale opuse.* Cum spune Le Bon: „En amour, deux forces se livrent mutuellement une bataille perpétuelle: l'esprit de génération qui cherche ce qu'il y a de meilleur au point de vue de l'infant à venir, et l'esprit du moi qui cherche le bonheur personnel.“ Din punct de vedere al copilului, părinții sunt numai o fază provizorie; pe de altă parte fericirea paternă sau maternă nu este fericire casnică și în sfârșit cea mai mare parte a oamerilor geniali se nasc din căsătorie nearmonică. Starea fără ideal a indivizilor fericiți e desavantajoasă pentru dezvoltarea psihică a individului nou. *În conflictul dintre interesul dezvoltării de sine și al responsabilității față de viitor, fiecare individ trebuie să decidă el însuși.* Datoria genilor și eminentilor față de omenire este a prefera perfecționarea individualității lor, pe când ceilalți trebuie să țină seamă și de marea responsabilitate biologică.

În general, în toate situațiile vieții avem nevoie de renunțare. Datoria omului este să se ridice asupra instinctelor lui. Deaceia căsătoria aparține în primul rând unei *sfere etice*, altfel nu este căsătorie. Cel, care se căsătorește numai pentru satisfacerea instinctelor sale, păcătuiește împotriva naturii lui umane.

*După postulatul nostru etic: Omul trebuie să-și realizeze natura sa liberă. Natura specifică a omului este spiritualitatea și forma de viață a căsătoriei corespunde naturii omului. Dacă mentalitatea lui este de natură superioară, ceea ce condiționează soluționarea corectă a problemei just înțelese a căsătoriei, în căsătorie omul își trăiește realizarea lui adevărată și cea mai superioară în toate direcțiile.* Într'adevăr: „Le mariage est une institution logique et respectable. Il ne tient qu'à nous de lui faire produire en beauté et en bonheur tout ce qu'elle contient réellement“. (Le Bon).

### III. Biologismul asiatic.

Căsătoria e o cătușă, ce ne leagă cât mai puternic de cercurile eterne ale suferințelor vieții. (Budha).

Căsătoria este o formă a complectării vieții. Omul nu e complet, cum vedem din faptul „nutrițiunii“. În ultima analiză acest fapt nu este altceva decât procesul cel mai constant și cel mai general al complectării de sine. Ființele nu depind numai

de nutrițiune, ci ele însăși sunt și un proces de nutrițiune psihofizică, care cuprinde în sine atât mâncarea, băutura și respirația, cât și sentimentul, percepția, gândirea și conștiința. Deaceia spunea Buddha: toate ființele constau din nutrițiune.

*Dorința de complectare este simptomea cea mai universală și intensă a vieții și tendința de învingere a dorinței de complectare, este simptomea cea mai specifică a noțiunii oricărei vieții spirituale. În ultima analiză tendința aceasta este rădăcina noțiunii de Dumnezeu. Noi oamenii suntem nevoiți a ne comuta, dar dorim pe cineva, care n'are nevoie de complectare de sine. Această dorință mai intensă sau mai slabă definește înălțimea noțiunii de Dumnezeu.*

Considerând căsătoria ca o complectare de sine; se înțelege că drumul spre „cel mai înalt“, la toate popoarele în toate epo, cile a dus prin celibat. Pretutindeni celibatul este cheia ce deschide sferile superioare ale ființei. Celibatul însă e o simptomă și simptomele pot fi înțelese foarte diferit. Problema depinde de motive nu de simptome. Problema motivului fără căsătorie ne conduce la budhism, care în privința aceasta se deosebește de toate religiunile.

*La diferitele religii mai ales la catolicism, celibatul în ultima analiză nu este altceva, decât imitația lui Dzeu, tendința spre unitate, care nu mai are nevoie de complectare de sine năzuința spre Dzeu. Celibatul călugăresc n'are alt sens: călugărul este mijlocitor între Dzeu și om și om și dorește a imita perfecțiunea lui Dzeu prin renunțarea în cadrele limitelor posibilității la complectarea de sine.*

Celibatul budhismului nu este un postulat în serviciul unui scop ideal, ci este rezultatul gândirii care pătrunde realitatea. Budhismul într'adevăr este doctrina realității. Există numai o realitate accesibilă individului ce e trăită de individul însuși și doctrina realității budhismului este demonstrarea vieții individuale. Eul este o modalitate psihofizică de complectare de sine, care are nevoie de hrană fizică sau spirituală, adică are nevoie de complectare de sine, fiind deci necomplect, nedeterminat.

Pe baza acestei intuiții, a realității, problema complectării are un sens cu totul deosebit. *Aici scopul nu mai este complectarea spre o totalitate ideală în sine, ci terminarea, sfârșitul acestei complectări constante. Acest sfârșit (nirodha), această terminare (nibbana) nu este consecința unei decizii, a unui act voluntar, a unei necesități ascetice, ci este rezultatul unui nou punct de vedere al realității.*

Motivul celibatului budhist și catolic se reduce la diferite motive. Căsătoria e o cătușă pentru amândouă religiile. La catolici însă postulatul celibatului face posibilă apropierea de

Dzeu, pe când la budhiști celibatul nu e un postulat, ci e un rezultat necesar al gândirii realității, care nu mai vrea acest joc al complectării de sine.

După concepția europeană: „L'attrait d'un sexe pour l'autre sexe est une loi de la nature humaine, comme la faim, comme la besoin de sommeil. Aucun être humain équilibré ne saurait s'y soustraire, non plus qu'a la loi de dormir et de se nourrir. Et désavouer cette loi de la nature humaine est aussi comique, que de dire: l'être humain n'a pas besoin de nourriture ou n'a pas besoin de sommeil". (Gourmont). Dacă căsătoria e o formă a complectării de sine, o formă a nutrițiunii, atunci *călugărul budhist, dăvă vrea să fie consecvent, nu trebuie să refuze și complectarea de sine prin nutrițiune? Răspunsul este negativ, pentrucă înțelesul adevărat al chestiunii nu depinde de nutrițiune, ci de afirmarea vieții, ascunsă după actul nutritiv. Rădăcina vieții nu este nutrițiunea și băutura, ci setea. Dacă însă e o nutrițiune fără sete, atunci nu e posibilă cumva o căsătorie fără afirmarea vieții? Nu! Aceasta însemnează a ne juca cu cuvântul „căsătorie”, care este nivelarea potențialităților sexuale înăuntrul sexelor în formă convențională. Nivelarea aceasta se desfășoară prin copilul, care este recunoașterea cea mai mare a voluptății, actul special al sincerității, unde noțiunea și obiectul, gândirea și faptul se contopesc într'o totalitate dinamică. Deci mâncarea și băutura pot să existe fără afirmarea vieții; coilul este însă voluptatea însăși. În formularea europeană: Le seul remède contre l'amour, c'est de ne plus aimer, comme le seul remède contre la mort c'est de vivre.*

*Concepția aceasta a budhismului, bazată pe trăirea imediată a vieții nu poate să fie în armonie cu celelalte concepțiuni, pentrucă speculația asupra budhismului, chiar în modul cel mai frumos, însemnează neînțeleperca budhismului. După budhiști nu este de nici un folos să-ți pierzi vremea în speculațiunii asupra obârșiei lucrurilor. Budhismul ia lucrurile așa cum sunt și arată cum poate fi învins răul și mizeria.*

*Scopul suprem al budhismului nu este un perfect sistem filosofic, ci nirvana, ce reprezintă întrarea spiritului într'o liniste, într'o mântuire a lui de toate dorințele, o nepăsare pentru bucurie și chin, într'o absorbțiune a Eului și o liberare absolută din reîntoarcerea eternă a suferinței, legată de viață.*

#### IV. Punctul comun de plecare al lor: viața colectivă.

„Gau ist alle Theorie,  
Doch grün des Lebens goldene Baum".  
Goethe.

Cum am văzut punctul comun de plecare al concepțiilor referitoare la căsătorie este viața în complexitatea ei corelativă și dinamică: în America predomină aspectul economic, în Europa cel psihologic și în Asia cel biologic.



În America promotorul procesului social este tendința economică, care determină și transformă motivele psihice și morale. Economismul trăește și în Europa ca baza evoluției sociale, însă foarte modificată și transformată de psihologismul specific al spiritului european și de consecințele morale ale lui. Concepția europeană despre viață caută să-și stabilească condițiunile și legile psihologice ale căsătoriei contemporane pentru a ajunge la armonia psihică a ei. În Asia predomină aspectul cel mai intens și primitiv al vieții, cel biologic. Concepția budhistă despre viață pleacă dela totalitatea manifestărilor biologice ale vieții individuale: constată că suferința este inerentă vieții și fixează scopul: nimicirea suferinței prin nimicirea cauzei. Cauza mișcătoare a vieții este setea (tanha), ce corespunde „tendințelor” psihologiei contemporane. Concepția asiatică și ea tind spre armonie dar armonia după budhism este lipsa tendințelor conducătoare ale vieții. De aici se explică *antagonismul fundamental între concepția americană-europeană și și între cea asiatică*: căsătoria este o consecință psihofizică a a afirmării vieții, pe când fundamentul budhismului este negarea generală a vieții, cu consecința ei consecventă, cu negarea căsătoriei, care este cel mai puternic component genetic și conservator al continuității vieții. Sau — în formularea rapso-dică a lui Goethe: căsătoria este începutul și culmea tuturor civilizațiilor.

---



---

## MIGNON.

Oscar Jianu.

Două mari opere ale lui Goethe au fost muzicalizate: *Faust* de către Gounod și *Wilhelm Meister* de Thomas. În ambele cazuri critica germană s'a alarmat de această profana-toare îndrăzneală a francezilor și nu găseau mijloace suficiente pentru înfierarea acestei îndrăzneli: „Sakrileg! Sakrileg!” Nu voiau să mai recunoască în aceste opere pe marele lor Goethe și unii au încercat chiar să schimbe titlul operei lui Gounod din „Faust” în „Margareta”. În *Mignon*, deasemenea nu vor să mai recunoască pe Goethe: este Ambroise Thomas (ca și Gounod) acest „croitor de drame”, care a luat doar câteva figuri și situații ușoare din nemuritoarea operă a lui Goethe pentru a le da un suflet și un mediu curat franțuzesc (ori cât de mult s'ar năzui să imite micul orășel german). Melodia ușoară, ceea ce italianul numește „leggera”, un leit-motiv grațios și dragălaș ca un glas de clopoței... etc.

Aceasta era în rezumat, critica germană la adresa operei lui Thomas. Intr'adevăr Thomas, care înainte chiar de a scrie „Mignon“ a mai scris câte-va opere comice, bucăți în stil grațios ce nu plac Germanilor cari au pe Wagner.

Însă, dacă-i adevărat că *muzica este arta de a gândi prin intermediul sunetelor*, atunci preferim să gustăm din cugetarea scrisă în stil simplu, plin de poezie al marilor filosofi, decât operele întunecate și grele de greutatea stilului savant și obscur. Iată de ce cei mai mari filosofi (cum e Schopenhauer și Bergson) au stilul cel mai ușor și mai figurat. Aci Kant pare a face excepție și în cazul acesta Wagner este pentru muzica germană ceacec este Kant pentru filosofie.

Cineva a căutat să stabilească pentru muzică aceleași perioade, pe cari Auguste Comte le-a stabilit pentru evoluția societății omenеști: perioada teologică, metafizică și pozitivă. Perioadei teologice corespunzând cântecele bisericеști, pe jumătate cântate și pe jumătate rostite; perioadei metafizice marii simfoniști Bach, Haydn, Mozart și Beethoven. În cazul acesta Germania pare a fi pătrunsă încă tot de influența perioadei metafizice și realismul pozitivist în muzică revine, ca și în literatură, pentru prima oră Franței. Iată o operă Mignon, plină de un realism descătușat de înrăuririle legilor clasice (cari în Germania exercită până la sfârșitul secolului al XIX. o tutelă de fier), cât și a influențelor Reformei sau Renașterei. Este un realism sănătos, natural, uneori frivol chiar: exemplu acel faimos *Entr'acte* dela începutul actului al II-lea. Acest *Entr'acte*, după umila noastră pricepere, este făcut anume să zugrăvească frivolă înfățișare a subreței de coloratură, ușoară, elegantă și fără griji: a Filinei. Și melodia revine sub formă de Leit-motiv, în cursul actului II. și chiar în timpul dialogului.

— Acest *Entr'acte* — este expresia unui amor superficial, născut în zorii zilei, ca să dispară odată cu ultimele raze ale apusului; expresia unui amor de curtizană cu temperament de zburătoare.

Însă nici o emoție și nici un sentiment nu se poate reda mai bine în muzică, decât iubirea fierbinte, amorul profund, care naște spontan în sufletul lui Mignon, pătrunde în adâncul inimei sale și îi hotărăște soarta. Spre deosebire de Tam-tamurile pe cari le cântă toți îndrăgostiții triburilor africane odată cu apusul soarelui, în muzica lui Thomas, amorul lui Mignon primește o diversitate amplă, o coloratură variată a unui dinamism pasional profund cu înțelesuri variate. Apare spre exemplu sub forma unui dor nostalgic (*Connais-tu le pays?*) acest dor transformat pe nesimțite într'un sentiment al infinitului (*Légères hirondelles*)... Este o formă crescândă a amorului care evoluiază sub masca altor sentimente și primesc expresie sub forma altor

emoții. Toate aceste forme de desvoltare ale amorului au ceva liniștit în ele, o pasiune lipsită de erupții tumultoase a melodiilor, până la desnodământul final: pierderea completă în senzația patriarhală, (exprimată printr'o rugăciune clasică adresată Sf. Fecioare) a amorului.

I. Kennst du das Land, wo die Zitronen blüh'n, im dunklen Laub die Goldorangen Glüh'n, ein sanfter Wind vom blauen Himmel, weht, die Myrten still und hoch der Lorbeer steht? . . . . .

Dahin, Dahin möcht'ich mit dir, o mein Geliebter zieh'n.

II. Kennst du das Haus, das Haus, auf Säulen ruht sein Dach, es glänzt der Saal, es schimmert das Gemach, und Marmorbilder stehn und sehn mich an: was hat man dir, du armes Kind, getan?

Dahin, Dahin möcht'ich mit dir, o mein Beschützer zieh'n.

I. Cunoști tu țara aceea, unde cresc portocalii? Țara, în care marea e câmpia 'nflorită, pasărea mai vioaie, Zefirul mai lin? Unde albina din floare 'n floare zboară? Unde 'ntruna lucește soarele voios, unde-i tot primăvară și-un cer tot senin?

De ce nu pot să merg cu tine în țara — aceea, de care mi-e atâta dor! Acolo de m-ași întoarce, acolo-aș vrea să mor.

II. Cunoști tu casa-aceia, ce se înalță pe deal. Și ca 'n povești cu statui mari de piatră, ce așteaptă să vin și noaptea a lor brațe 'n-tind? Curtea unde jucam la umbra de mesteceni? Ș'acel loc străveziu, pe care trec mereu mii de bărci ușoare ca paserile 'n zbor?

De ce nu pot să merg cu tine în țara aceea, de care mi-e-atâta dor? Acolo, acolo, de m-aș întoarce, acolo-aș vrea să mor.

După această plăcută destindere quasi-inconștientă a sentimentului de iubire la Mignon, urmează o liniște trecătoare ca zborul rândunelelor

(Acel duo celebru al rândunelelor „Légères hirondelles”, cântat de Mignon și Lothario, cei doi pribegi).

Ușoare rândunele călătorind mereu

Vă duceți mai departe la Dumnezeu. Zburați!

La el Vă duceți și-i spuneți al nostru dor.

Harfa bătrână s'a trezit din somn și pare-a răspunde la-al  
[ei glas

O, da, ușoare rândunele, călătorind mereu  
Vă duceți mai departe la Dumnezeu...

...ca după această liniște a sentimentului, Mignon să primească o nouă lovitură, amorul ei o ultimă încercare. Atunci binefăcătorul ei, Wilhelm, cântă aria minunată: *Adieu Mignon courage!*

I. Adio Mignon! Fii tare! Nu vreau să plângi  
Supărările repede uitați la asta vârstă. Domnule te va mângâia! Asupra ta voi veghia.  
Nu vreau să plângi. De-ai putea regăsi și familia și patria de-ai putea să te întorci la căminul părintesc! Cu durere de tine mă despărț. Mignon, de a ta soartă mă 'ngrijesc. Rămâi cu bine, fii tare, nu vreau să plângi!

II. Nu acuza al meu suflet de crudă nepăsare  
 Și să nu crezi c'ascultă acum de-altă iubire!  
 Al De te las copilo, speranța îmi rămâne  
 de a te revedea.  
 Rămâi cu bine, fii tare! Nu vreau să plângi!..

Deși nu poate să ne dea direct expresia unui sentiment, melodiile de mai sus ne transmit totuși printr'un suflu permanent, acelaș vag sentiment al amorului. Sunetele se pierd efemer ca mișcarea lejeră a aerului și rămâne în noi emoția transmisă direct la suflet (Vom Herzen, Zu Herzen) rezultatul acelu dinamism pasional, de care vorbeam mai sus. Acest dinamism, naște din ritmul cuvintelor și abia la simfonie, dacă senzația infinitului, a vagului sufletesc este mai mare. De aceea se spune că muzica fiecărui popor poartă pecetea limbei sale. De aceea, având în fața mea trei texte ale operii Mignon (textul francez, german și românesc) am putut să fac un studiu comparativ asupra legăturii între cuvinte și melodie. Un exemplu mic — celelalte le voi debita cu altă ocazie — este acel cuvânt care începe aria „connais-tu le pays?“ Criticii germani și-au exprimat nemulțumirea și s'au scandalizat aproape, de traducerea lui „Kennst du das Land“ ...acel „Kennst“ unisilabic al lui Goethe în „Connais-tu“ bisilabic al lui Thomas. Deci în limba germană cântarea are să fie tradusă (textul francez fiind originalul) cu un *Ke-ennst* prelungit. Iată pentru ce criticii germani au strâmbat din nas și iată cât de mare este importanța cuvintelor și a melodiei, cari trebuie să se suprapună în cea mai perfectă armonie. Or, traducerea românească nici ea nu corespunde întocmai.

În ce privește execuția, felicităm pe dl C. Pavel, de a fi reușit să descopere în sfârșit un adevărat talent, în tenorul Spătaru (care a cântat în rolul lui Wilhelm Meister). Este singurul tenor, — cu modulații nesfârșite în voce, cu sonoritate și dulceață nemeșteșugită și cu o deosebită scară a efectelor de piano, pianissimo și cu un *tre molo* crescând și descrescând (cum nu se obișnuiește să auzim la nici unul din tenorii noștri) — dela Grozăvescu incoace. Dl Soculski a făcut progrese uimitoare ca voce și școală, dar nu tot atât de *uimitoare* în ce privește pronunțarea.

— „Ușoare rândunele *călătorind* mereu..

Sau: — „La *Fărăonul* tu ești o sclavă! (Aida).

Sunt efecte de *călătorie* cari sună urât. Doamna Silvia Tiron ingenioasă și simpatică: este în o nouă creație a sa.

O singură nedumerire avem: rolul Dlui Mihăilescu—Brăila n'ar fi trebuit să-l umple un tenor (bariton) veritabil? Aceasta nu fiindcă nu ar fi fost la înălțime: Dsa a fost ca artist cel mai bun creator al rolului său, dar fiindcă Dsa, ca artist de dramă, produce efecte de natură a coborî nivelul operii la gradul de operetă.

## Scrisori din Noua Zelandă

Auckland, Noemvrie 1929.

Amice,

Zile întregi trebuie să călătorești în vagon, ca să poți vizita frumoasele orașe din Nordul Indiei. Dela Delhi (actuala capitală a Indiei și cea mai veche cetate a Marilor Mogoli) spre Nord, va trebui să te oprești la orașul *Agra*, reședința unuia dintre Mogoli, a lui *Schah-Djehan*. Sunt atâtea frumuseți acumulate în acest oraș, încât — paradoxal — numai grație unei imaginații bogate poți ști că nu trăiești în imperiul basmelor din 1001 de nopți și poți să-ți păstrezi iluzia realității. Și nu prin proporțiile uriașe, de dimensiuini egiptene, excelează aceste monumente, ci prin armonia perfectă a lor. Moscheia — Perlă din *Agra* — *Tadi-Mahal* — fiindcă de ea vreau să-ți scriu — este un monument clădit în trei părți cu zid de marmoră albă și cu frontalul deschis. Cu săli de *Divan* pentru recepții și cu o sală de *Divan* pentru viața particulară a lui *Schah-Djehan*. Din această sală, natura poetică a Marelui Mogol a clădit în perspectiva etaje întregi de arcade, un mic lac cu apă verde deasupra căruia se întinde în culori aurii câmpia. E liniște în câmpii, e liniștită apa lacului și o și mai mare liniște în sufletul Marelui Domn.

S'a potolit durerea inimii sale și jalea din suflet s'a șters, pentru a da expresie calmă nețărmuritei sale iubiri. Acest domnitor — artist se căsătorii anume, doisprezece ani înainte de a se urca pe tron, cu frumoasa *Ardjuman-Banu*. Prințesa muri însă înainte de a gusta plăcerea de a fi împărăteasă *Mongolilor*. În cinstea dragostei sale, *Marele Mogol*, a ridicat acest monument, unul din cele mai artistice din câte există, unul din cele mai tăcute și unul din cele mai albe din câte se cunosc.

*Schah-Djehan* era — după obiceiul *Mogolilor* — poligam. Inșă nici una din femeile lui n'a fost iubită mai mult decât frumoasa *Ardjuman-Banu*, și nici una pe pământul întreg n'a fost iubită și după moarte atâtea, și n'ar fi putut dori un semn mai distins al iubirei. Am văzut monumentul în soare, tablou feeric în jocul luminilor de aur; am văzut monumentul în clar de lună: o muzică divină a izvoarașului din grădina cu alee pavate în marmoră. Și o singură capelă în care doarme fericita *Doamnă*, luminată de o mare lampă de argint aruncând pe fața ei razele de aur ale iubirei eterne.

Ce este această pasiune împodobită în formele nesfârșite ale poeziei? Unde își are originea acest instinct deghizat și acoperit de veacuri în lumini ca palpăerile scanteietoare ale policandrelor?

Altădată, departe în adâncimi de codru, omul nu cunoștea legile simetriei; armonia liniilor, culorilor pentru dânsul nu era o cerință constantă; inima lui nu era pregătită pentru admirație sau pentru orice alte grade ale subtilității sentimentului iubirei.

Este ceva în această *facultate* nouă, numită de noi *iubire* sau *amor*, ceva artificial, ceva ce a adăugat societatea și a cultivat până la culmile sublimului, deasupra datelor naturii. Este ceva ce se adaugă în plus la iubirea *netă*, la instinctul originar, cantitativ necesar pentru perpetuarea speței. Ce este acest adaus romantic pe care societatea noastră îl cultivă cu cea mai mare grijă, ca pe o moștenire scunpă, ca pe un tezaur ascuns?

Pentru a putea da un răspuns la întrebare, îmi voi permite, cred, să povestesc o întâmplare trăită de un mare îndrăgostit și de un mare înțelegător și scrutător de inimi: de *Stendhal*.

În minele de sare din *Hallein*, aproape de *Salzburg* minerii aruncă în adâncul minei o ramură pleșuvă de frunze. Sub influența izvoarelor minerale ce parcurg păturile salinei, în curs de câteva luni, ramura este

scoasă la lumină acoperită de mici cristale strălucitoare, într'un desen fecier de policandru. Infinit de mici cristale cu jocuri scânteietoare de lumini lucesc ca mici jucării ornamentale pe pomul de Crăciun.

...Intr'o excursie de turism<sup>1)</sup> făcută de Stendhal în aceste regiuni, un tânăr ofițer german se îndrăgosti de prietena poetului nostru, de tovarășa sa de turism. Cu ocazia aceasta a făcut Stendhal pentru prima oră teoria *cristalizatiei* în amor, idee sugerată de ramura din minele de sare din Hallein (Le rameau de Salzbourg) — „Ce qui me frappait, c'était la nuance de folie qui, sans cesse, augmentait dans les réflexions de l'officier; sans cesse il trouvait à cette femme des perfections plus invisibles à mes yeux". — „Madame, le jeune officier découvre en vous des qualités que nous, vos anciens amis, nous n'avons jamais vues". — El descoperea de ex. în *ochi* și în trăsăturile corpului, expresia *bunătății*. Intr'adevăr — răspunde Ghiță (căci așa se chiamă frumoasa italiancă, tovarășa de turism a lui Stendhal) — în clipa în care începeți să vă preocupați de o femeie, voi nu o mai vedeți cum este în realitate, ci așa cum ați dori să fie. O acoperiți de diamante strălucitoare, întocmai ca ramura scoasă din adâncimile minei, și e acoperită de perfecțiuni scânteietoare, pe cari numai ochiul celui ce iubește, poate să le vadă". Această forță creatoare a imaginației nu există la sălbatic. Toată activitatea lui de apărare, alergare și atac, îi răpește toate posibilitățile de dezvoltare ale acestei facultăți. Imaginația, care face atâtea ravagii între noi<sup>2)</sup>, nu desenează nimic în inima celui sălbatic; toți ascultă de șoptele instinctelor natuții și se dau mai mult cu plăcere decât cu pasiune; și odată cu satisfacerea trebuinței, dorința se stinge.

Tot astfel — deși ne pare invers — în prima tinerețe, omul, lipsit de experiența vieții, iubește cu mai multă pasiune și fără colaborarea imaginației. Fenomenul cristalizatiei, fiind o muncă de sublimare estetică a crecreului, începe mai târziu. „In der Jugend ist die Liebe stürmischer, aber nicht so stark, so allmächtig wie später... Später, wo diese aufhört, wo das Blut langsamer in der Adern sinfert, wo der Leib nicht mehr verliebt ist, liebt die Seele ganz allein, die unsterbliche Seele, ... und liebt nicht mehr so stürmlich, aber dauernder, noch abgründlicher, noch übermenschlicher“ (H. Heine). Pe noi ne interesează să știm, dacă această evoluție, prin adausul imaginației, sau ceea ce în amor noi numim fenomenul *cristalizatiei*, este într'adevăr un progres sau un impediment din p. de v. al speței și al societății umane?! Mulți filosofi și biologi au susținut (Schopenhauer) că toată înfrumșetarea poetică a iubirii nu-i decât o stratagemă ingenioasă pusă la îndemână scopurilor speței. Iată pentru ce toți înțelepții, deși ignoră fenomenul cristalizatiei, toți Socratii își au Xantippele lor mediocre, fragile, sensuale — iată de ce toate femeile (afară de câteva anormale, cari își refulcăză instinctele de dragul parvenirei) iubesc cu preferință vigoarea<sup>3)</sup> fizică. Aceasta fiind echivalentă cu sănătatea, corespunde întocmai intereselor speței. Dar mulți sociologi și poeți susțin la rândul lor, că iubirea, acest sentiment „divin” este singura facultate sufletească hărăzită omului — fie că o supra numim imaginație, sau cristalizatie — care răscolește subconștientul făcător de minuni.

— „Amorul nu se nchină la legi așa ușor: <sup>1)</sup>  
Amanții tămăiază aceea ce ador;

<sup>1)</sup> A scris pagini minunate de călătorie: „Mémoires d'un touriste“.

<sup>2)</sup> „De L'amour“. Ed. completă: Paris — Calman Lévy.

<sup>3)</sup> Z. Z. Rousseau: Discours sur l'inégalité des humaines.

<sup>4)</sup> Autorul acestor „*serisori*“, a făcut oda:ă o anchetă adresată femeilor (inere: „Ce facultate doresc mai mult să aiba viitorii lor bărbaji?“ Majoritatea răspunsurilor a fost „vigoare“.

<sup>5)</sup> Molière: Misantropul actul II. Scena V.

În patima lor oarbă nimic nu văd blamabil,  
 Și în ființa scumpă orice le pare-amabil;  
 Defectele, la dânsii, trec drept perfecțiuni  
 Ce le înflăcărează orice iluziuni.  
 O palidă, cu crinii de ei e comparată;  
 O neagră sperioasă, e bruna minunată;  
 O slabă ca scheletul, e trasă prin inel;  
 O grasă buclătată, e gingaș bobocel;  
 Murdara cea grețoasă, de ochi nesuferită;  
 Ei o numesc gentilă, frumseță ne'ngrijită;  
 O 'naltă uriașă, e zina din povești;  
 Pitica, coborâtă din regiuni cerești;  
 Orgolioasa, poartă pe frunte-i o cunună;  
 Vicleana are spirit; neroada este bună;  
 Vorbăreata are talent de-a desfăta;  
 Cea mută, modestia voeste-a-și conserva...  
 — Și astfel vezi c'amantul în veți nu mai găsește  
 Defect nesuferibil în ceea ce iubește.

Va degenera această facultate poetizantă și această cursă ingenioasă care a înflăcărat pe oameni dela începutul lumii și i-a atras în vârtejul iubirei cu momeala dulce a zăhărcelului? Dacă da, atunci toată spiritualitatea creatoare a omului va pieri? Și cine știe, poate tot sub forța imperioasă și magică a acestui sentiment, a zbughit sub craniu de pește, amfibii, mamifer și om, măreața alcătuire a creierului, care se forma neîncetat, mai mare, mai învult, mai architectural, ca o înfloritură de coral, care spârgea oglinda de smarald, zbughind în toată măreția la suprafața mărilor...

Și dacă totuși, mai târziu, i se micșorează omului puterea cristalizației, dacă cunoașterea tot mai adâncă a realității va tăia aripile imaginației, va putea să creeze mai departe visuri cu palate miraculoase, va putea elabora ipoteze absurde, și va mai risca încercări periculoase? ...Sau va urma anchilozarea completă în neactivitate, în completă mulțumire de sine. Nu aceasta este cauza inerției de milenii a popoarelor asiatice? La ele nu există o sublimare estetică, ajutată de acest fenomen al cristalizației, nici un sentiment al iubirei clădit pe forța miraculoasă a imaginației. De aci lipsa completă a individualizației și a oricărei emulări creatoare între indivizi. În Asia însurății nu se cunosc decât în ziua nunții. Se spune că ochiul ager al peștorului sau al intermediatorului (care de obicei este unul din părinți) este mai chemat să judece chiar din p. de v. al intereselor speței, al sănătății generațiilor viitoare, decât tânărul în înflăcărea sa subiectivă de o clipă. Totuși: singura privire a iubitului va putea hotări, măcar printr'o aruncătură spontană de ochi (căci marile pasiuni se nasc spontan și nu din povestea tergiversată a prietenilor), în interiorul iubirei sale individuale și chiar în interesul generațiilor următoare. Aceasta numai iubirea individualistă a Europeanului o poate înțelege. Această iubire a individualizației este poate în detrimentul rasei, însă în favoarea creației individuale. Deși unii filosofi<sup>1)</sup> spun că a crede că copiii iubirei trebuie să fie neapărat copii de valoare, e fals — totuși înclinăm a crede că aceasta aranjare minunată a moleculelor pielii, a întregii figuri, a nasului, a ochilor, irisului, a părului; această regularitate simetrică a liniilor corpului, a feței, a frunții, sprâncenelor, nasului, bărbiei... întregă această armonie înclinăm a crede că dacă chiar nu e creația singură a iubirei, a fost promovată de ea. Dovada cea mai bună este urâtenia copiilor proveniți din părinți criminali: aceștia din urmă — e lucru cunoscut — nu pot concepe sentimentul iubirei. Și dacă atâtea

<sup>1)</sup> Keiserling: Reisetagebuch eines Philosophen.

femei urâte sunt mult mai virtuoaase decât cele frumoase, nu sunt fiindcă într'adevăr sunt dotate dela natură cu ele ci din lipsă de frecvență a tentațiilor. Armonia liniilor fizice lipsind, cu greu putem presupune la ele armonia facultăților sufletești. De atâtea ori ni s'a dat să întâlnim în viață femei urâte, haîne la suflet și rele la inimă. Și dacă totuși practică anumite virtuți sau exercitează anumite arte (se ocupă cu artele, estetica, literatura etc) nu o face din o nestăvilită înclinare naturală, ci din un puternic îndemn de a simula virtuți și talente cari le lipsesc mai mult. La prima tentație o femeie urată cade. Și dacă i se prezintă satan numai de două ori pe an, în ambele cazuri ea cade. Câtă vreme o femeie frumoasă este ispitită de o sută de ori pe zi și cade o singură dată. Dacă căderile ei pe an sunt treisuteșasezeci și cinci la număr, înseamnă oare că este mai puțin virtuoaasă decât femeia urată, că proporția căderilor și deci a viciilor ei e mai mare?

*O! n'insultez jamez une femme qui tombe, <sup>1)</sup>*

Mai curând mi se pare că trebuind să reziste zilnic la nouăzecișinouă de tentații, dispune de o rezistență neasemuit mai mare, de virtuți neasemuit mai puternice și de, ceeace eu numeam armonii, neasemuit mai multe. Iată ce trebuie noi să păstrăm, să cultivăm și să creștem, ca florile scunpe în seră, aceste armonii sufletești, născute, crescute și cultivate și ele de acea sublimare estetică a amorului cu eternul său auxiliar: poetizarea, imaginația sau cristalizarea, dacă vrei.

Căci, oricât de imoral ți s'ar părea, există în căderea unei femei urâte ceva din „artă cu tendință“, ceva mai puțin „desinteresat“ și deci puțin *amor* în sine. Și un lucru e sigur: nimic mare nu se va naște vreodată, din altceva, decât impulsia liberă a spontaneiității curatelor pasiuni.

BCU Cluj / Central University Library Cluj Oscar.

P. S. După ce, în cadrul *problemei populației*, cele câteva capitole despre *căsătorie* le-am încheiat cu această scrisoare despre *Sociologia amorului*, comunică-mi te rog despre ce vrei să-ți scriu în viitor.

Oscar.

## NOTE ȘI INFORMAȚIUNI

### ***Cronica internă***

**CERCUL DE STUDII AL REVISTEI UTOPIA** a luat ființă în ședința de constituire ținută la 16 Noembrie a. c. O scurtă expunere făcută de către membrii comitetului nostru de redacție dnii Oscar Jianu și I. Hașegan, motivează inițiativa luată de elementele grupate în jurul revistei noastre, arătând necesitatea unui cerc, unde problemele zilei — îndeosebi acele cari converg spre studiul societății — să fie expuse, studiate și discutate fără patimă, dând membrilor cercului posibilitatea unei cât mai utile colaborări și a unei cât mai intense activități de ordin spiritual.

Acțiunea cercului nostru urmează a se desfășura în cea mai deplină libertate de gândire, membrii lui nefiind ținuți a adopta o anumită ideologie și nefiind constrânși de statute, comitet sau regulamente cari să le stânjenească activitatea, evitându-se astfel desavantagiile ce prezintă uneori seminariile universitare sau societățile studențești.

Ședințele cercului au început și se țin săptămânal, ele fiind conduse

<sup>1)</sup> V. Hugo: v. 14 din „Chants du crépuscule“.



de unul din membrii cercului și fiind împărțite în 2 părți: o expunere a problemei în studiu și discutarea ei amănunțită de către membrii.

Până acum s'au ținut următoarele conferințe:

Di Oscar Jianu: „Despre democrație”.

„ Sever Stoica: „Idealism și materialism istoric”.

„ J. Jura: „Imperialismul economic american”.

„ Sever Stoica: „Alba Iulia în lumina tratatului dela Trianon”.

Un al doilea ciclu de conferințe va începe după sărbătorile Crăciunului, cuprinzând o serie de probleme dintre cele mai actuale și mai interesante.

Redacția revistei este fericită că poate anunța acest început bun. Ea va ține pe cititori în curent cu activitatea cercului de studii care de altfel va încerca la rândul său să editeze un buletin precum și o bună parte din comunicări și conferințele ce s'au ținut în cadrul lui.

Grupului select de elemente tinere cari au îmbrățișat cu căldură ideea cercului de studii al revistei și cari dau prin aceasta dovadă că apreciază alte valori și că sunt dornice de altă afirmare și alte preocupări decât acele ale unei mărunte procopseli politice, li dorim tenacitate și isbândă!

Red.

**CONGRESUL STUDENȚESC** care a avut loc în primele zile ale lunii Decembrie la Craiova a adus din nou tineretul universitar în fața problemelor mari ale țării.

Cu firească îngrijorare s'a examinat acolo situația culturală și economică a elementului românesc față de aceea a minoritarilor conlocuitori și s'au preconizat atitudini și măsuri pentru îndreptare.

Dacă n'ar fi să relevăm decât un singur deziderat al congresului dela Craiova, acela al *abținerii pe viitor a tineretului universitar dela orice politică de partid*, din parte-ne o facem cu toată bucuria căci am demonstrat în repetate rânduri cât de primejdioasă poate fi împărțirea tineretului între diversele partide politice și deci înmormântarea ultimei rezerve de entuziasm dezinteresat în mocirla patimelor politice.

Mai sunt așa dar tineri cari nu sunt nici „chemăriști”, nici „vestitori” sau „ofeliști” ci doar pur și simplu tineri cu dragoste de țară, dornici de muncă, entuziaști și disprețuitori de uneltiri meschine și vrajbă între frați. *Politicianismul* să știe dar că nu-i sunt deschise toate ușile și că *tineretul universitar îl respinge cu desgust și categoric!*...

**CONGRESUL CORPULUI DIDACTIC.** Dascălii de toate gradele, cei mai în păstuiți dintre funcționarii statului, dar cei mai de seamă și mai credincioși slujitori ai lui, au ridicat înslărișit glasul lor arătând guvernanților că nesocotința și disprețul cu care au fost tratați ani în șir au trecut orice limită.

Țara întreagă recunoaște dreptatea cauzei lor, dar firește ei neprezentând un aport electoral deosebit, vor continua să rămână o cantitate neglijabilă și neglijată de către cei ce vor chivernisi treburile țării, oricum se vor numi aceștia.

Nu se găsesc bani pentru umili muncitori ce făuresc în tăcere armura sufletească a generațiilor de mâine, dar se găsesc din belșug pentru cei ce lucrează la ruina și coruperea celor de azi.

**CREDITUL AGRICOL** merită să scoată agricultura țării din criza în care se sbate, este prilej de crâncen războiu între partidul dela guvern și cel liberal.

Fără a nega necesitatea imperioasă a creditului agricol, partidul

liberal este împotriva participării și a capitalului strein la înfăptuirea lui. Este însă evident că inversunarea cu care liberalii se împotrivesc proiectului guvernului nu e dictată exclusiv de un patriotism desinteresat și grijuliu ca averea națională să nu încapă pe mâini streine ci mai mult de pericolul care amenință privilegiile „Creditului funciar rural” o ganizație financiară de esență liberală.

Mai presus însă de interesele finanței liberale stă situația precară a agricultorilor. Rezultatele bune ale Reformei agrare nu vor putea fi salvate decât prin acordarea de credit ieftin și pe termen lung. Proprietatea rurală numai treptat, treptat se va putea degreva de datoriile și dobânzile care o apasă și-i fac imposibilă ieșirea din impas și pornirea cu pași repezi spre raționalizare și industrializare.

Firește, dacă creditul necesar poate fi găsit în interiorul țării, este mai bine a realiza „Creditul agricol” fără ajutor strein. De unde însă credit ieftin când în interior dobânzile sunt mari, și care întreprindere financiară - fie ea chiar și liberală - își va pune capitalul la dispoziția micilor agricultori, cari nu dispun de utilaj modern și deci nu pot asigura nici rentabilitatea cerută de capital?

Va găsi guvernul modalitatea să înfăptuiască fără periclitarea intereselor naționale „Creditul agricol”, - salvând astfel agricultura țării dela pieire?... iată întrebarea.

**LEGI FISCALE ȘI COMERCIALIZARI.** Avalanșa de legi fiscale și comercializările întreprinse în stil mare, menite să asigure echilibrul bugetar și să prefacă în rentabile și cu beneficii însemnate întreprinderile până acum deficitare ale Statului, vor aduce guvernului și îndeosebi ministrului de finanțe atât de grăbit în legiferare, numeroase greutăți, proteste și critici îndreptățite.

Este desigur o intenție bună în comercializările proiectate. Cine nu recunoaște că multe întreprinderi ale statului prin o mai bună chivernisare ar putea nu secătui ele bugetul țării, ci să-l alimenteze cu o cotă parte din beneficiul pe care l-ar realiza.

Ca întotdeauna însă guvernele noastre iau măsurile cu întârziere și atunci - vorba românului - „sar dincolo de cal”, căci iată se anunță acum și **comercializarea Teatrului național și a Operei**. De ce oare nu și a bisericii și a școlilor? Bugetul ar fi doar și mai ușurat!...

Nu ne îndoim că organizat pe baze comerciale teatrul românesc va înceta a mai fi deficitar, dar cine nu bănuiește sacrificiul cu care va trebui să plătim economia de câteva milioane realizată?...

Se va vorbi desigur de îngrădirile și de măsurile ce se vor lua pentru ca chiar comercializat Teatrul și Opera, să continue a îndeplini același rol - se accentuează, îndeosebi în provinciile alipite - ca și până acum.

Dar ne putem noi crede în eficacitatea acestor măsuri și vom avea noi siguranța că antreprenorii - viitorii fericiți antreprenori ai artei dramatice și ai muzicii în țara românească - nu vor căuta să atragă publicul prin flatarea slăbiciunilor lui, prin reprezentatii și exhibiții de cabaret cari vor face să abunde numerarul la casă?...

Sau gustul publicului nostru este atât de rafinat, încât nu mai are nevoie de educație artistică, putându-se călăuzi singur și indicând el direcțiile pe cari teatrul și opera trebuie să le urmeze?...

Fără a fi șoviniști, credem că nu se poate încerca comercializarea teatrului și a operei decât în detrimentul culturii noastre naționale pe care socotim - în ignoranța noastră - că nu este încă timpul nici s'o *disprețuim* și nici s'o aruncăm ca pe o haină învechită.

Nu sumele cheltuite cu școala, biserica și teatrul *dezechilibrează bugetul* ci milioanele cari se duc pe gârlă fără vre-un folos pentru țară!...

Problema comercializării teatrelor necesită o cercetare ceva mai amănunțită decât aceea a chibritelor sau țigaretelor.